No. 8852

THE CHINESE MAIL.

No. 5, WYNDHAM STREET

NOVEMBER 6 1895

香港華字日報

週年價銀五員
每月價銀半員
[illegible]

新聞行情目派
星房虛昴停印
今日另出附張

光緒式十壹年歲次乙未九月二十日　禮拜三

第八千八百五十二號

蛇咬良方

蛇之爲害其性最毒若無良方則致傷者命在須臾此方經驗多人其應如響并有生蛇頭纏指細身蛇入耳蛇與飛蛇等類用此藥搽之亦無不效敬登諸報以廣流傳倘用此藥放好在省靖遠街黃百好堂購買說明蛇藥所用無悞

金鷄爪二錢　金耳環二錢　土香茹三錢

山勒料二錢　土白芷三錢　寮刁竹三錢

以上六味共爲細末用酒半碗開服將藥渣敷咬口每服用藥末三錢乃可

番禺鷺江莫岐山堂莫泰來堂謹啟　乙未年□申

濟安保險有限公司告白

敬啟者本公司資備資本銀一百萬員專保內地外洋及來往中外國各港口岸輪船桅船并貨物無意外之虞所有保險章程做照英例辦理務臻妥善諸尊賜顧本港請移玉到本公司外埠則在代理人處投保是荷此佈

光緒二十一年七月初四日　承命司理人陳賡虞謹啟　辛羊

濟安公司有銀出揭

敬者本公司時常有銀出揭利息相宜凡有物業欲按揭銀兩者請移玉到本公司寫字樓面商是荷特此佈達

光緒乙未年九月十一日　司理人陳曉雲啓　聖申

聲明告白

敬者威靈頓街門牌第四十四號德利表貨家私店生意自光緒十九年七月至廿一年七月廿一日向係阜□懷堂湊銀□寶人招遠堂招遠出等今做店內經理現因收存騙銀兩倒溺花消自七月廿二早離窟空逃走出外今有月餘不見回店經於九日將數核算清楚將其名下股份抵塡倘日後德利生意興隆一概與招遠堪無涉特此聲明告白

光緒乙未年九月初一日　德利號謹啟　聲申

天寶堂告白

本堂製造三□□方□□□無傳授外人亦無分枝□店近聞竟有假冒□□□按辦假冒天寶堂□□□發客茲今再加□□□確認定印花□□□自重毋貽後悔

光緒二十年元月十五日　廣東省城□欄街天寶堂□□

咸輝火燕北□梳告白

（□局選寓）

者咸北亞燕梳公司開設年來已保岸上各屋宇舖滿棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極爲諸君光顧請移玉至鴨蛋街門牌九號金元鋪二樓內寓鄭和軒面商價甚相宜此佈

光緒十八年十一月十三日架利洋治謹啓　十六

承受告白

啟者域多利街門牌一十四號鴻昌及灣仔道門牌四十八五十號鴻昌棧麵飽餅干生意原楊昌慎堂鄭合石好孟兆棠黃勝陳金德陳貢廷何福全宋松慶合股同做今因各股願將鴻昌舖底家私貨物及各號欠貨賬項全盆頂與楊容坤張心台承受準期本月十六日交易清楚即日交與新承受人管業改號鴻昌正記開張自後生意盈虧與鴻昌舊人無涉倘鴻昌有欠到各號貨賬等項概與鴻昌正記無干特此聲明以免後論

光緒廿一年九月十四日　鴻昌正記謹啟　□申

聲明告白

敬者域多利街門牌一十四號鴻昌及灣仔道門牌四十八號五十號鴻昌棧麵飽餅干生意由光緒二十年十二月開張至光緒廿一年九月十二止原係陳貢廷宋松慶楊昌慎堂石好鄭合黃勝陳金德何福全孟兆棠等同做各股公推陳貢廷宋松慶式人爲司事今因陳貢廷宋松慶式人於九月初九早私自離滘數天不見回店今各股將數目滿盆清算內有數目不符生意全本虧決今各股願將鴻昌及鴻昌棧招牌家私貨物并各寶號欠貨賬項全盆頂與楊容坤張心台承受倘欠到各號貨賬准期本月十六日以前掛號清找如遲自悞倘日後生意盈虧與鴻昌舊人無涉先此聲明以免後論

光緒廿一年九月十四日　鴻昌號謹啟　□申

煤炭售

本號常有上好煤炭發售價值相宜貴客光顧請移玉到本號面議是荷

光緒廿一年七月十五日　上環海傍和記公司啓

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息價列下

計開

叁個月期週息式厘半算

陸個月期週息叁厘半算

拾式個月期週息肆厘算

香港一千八百九十五年八月一號

總司理人湯廉士□啟

普安公司有銀出揭

敬者本公司時常有銀出揭利息相宜凡有物業欲按揭銀兩者請移玉到本公司寫字樓面商是荷特此佈達

光緒乙未年八月十九日　普安保險兼貨倉有限公司總司理人阮荔邨謹啓

絲綢通心鋼骨遮

茲者本行有法京上益仁埠常到來時款等新式斜紋絲綢通心鋼骨洋遮出售如貴客欲採辦者請至本行辦房面議或定或買均從便捷但欲着之遮辦何款式悅意與及何款遮柄遮骨照樣到來亦可定必由快船寄來依期交客應沽無悞　價甚相宜此佈

孖地行謹啟

聲明告白

敬啟者本堂但凡買貨銀口不論多少俱是即找清楚倘有別情經手是問概與本堂無涉特此聲明以免後論此佈

甲午年十一月十一日　皇后大道門牌一百零四號　正和堂主人陳賡如告

咸北打藍的士火燭保險燕梳公司告白

啟者咸北打藍的士火燭保險燕梳公司大獨燕梳規條極爲穩當倘各貨客賜顧請移玉至中環□□域大街恒益號內商議

光緒十二年八月初四日　代理人□□公司謹啓

直腳雲南腿

本號自辦正雲南腿并金華茶腿各款火腿均有生熟零沽鎮江松花蛋價甚相宜尊惠顧請到中環永吉街門牌八號新酒和面議

三月十五　新酒和告白

神妙風水 吳潤民先生

寒家姓胡世居開平縣儒夏里久欲在溪公洲新開村莊歷延地師將近百人不能決實及辛卯歲敦請吳先生初綫登岸一眼注定點出祠堂村坊位旋舉興創造新屋百餘間出入數千人迄今五年之久病患不侵水盜不犯實在奧妙順利萬營莫罄新祠算開闢第二之大新局算沿海第一之多逐巷逐家添丁孫喜萬事如意遂心冀第一又第一因特佈告苦心於風水者慎勿輕忽錯過了

肇慶開平縣溪公洲胡姓新村等公啟　□□□

吉地訪福主

此山由洞旗峰發龍同龍顧祖轉到本身左右分肋界清陰陽化出天葩文星結局應主爽世名臣不但封侯拜相已也丁有三萬人口富有千頃田糧果是識山者到眼即明矣　大地名白鬟山洞旗峰小地名大横樓穴名仙人蹻脚離省城廿五里許本山界內青草白地並無古墳直上一十九丈中横闊九丈下横闊六丈三尺上一心竅穴下一肚臍穴任福人擇取守山人范福壽住居百足嶺一間周知隨時可以引看　□□□

香港中環正和堂

竊以韓康市隱不妨賣藥以懸壺桐君家居猶或序藥而成錄蓋藥不辨上品中品下品雖具醫難以奏効醫能察五氣五色五聲非真藥不能速效至於不求地道而以僞雜眞第曰賣丹而以賤冒貴其爲害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技無鄂玉之能志切施懸之旨金之術爰設肆以貨藥惟利物而便人樓羅必備良材貨無非實價不圖射利有如蘇井流芳略取微資聊效董林栽杏

甲午十一月初十日　本堂主人陳賡如謹白

上好金銀時鏢發售

乙未年七月初一日

啟者本行常有各新款金売推表及金袷頭表正夾板其馬表兼開面密面高華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及宜拿表并無附搭別家貨由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至大鐘樓對上雲咸街第一號門牌本行採買是荷

利地氏行啟　辛士

聲明假冒

本號向在永樂街門牌七十二號新廣合樓上承金鷄名嚴辦上等茶葉發客久蒙貴商賜顧遐邇知名近有射利之徒假冒本號牌記以售其欺此魚目混珠誠爲可恨前數日曾經親差至荷李活道門牌二十五號之土庫拘獲假冒人何林一名並有假冒招牌印板包紙等件一併解交巡理府審訊　府憲屈大人明鏡作胸無微不燭飄明該犯即判禁監四個月罰充苦工足見法立分是非難混也惟是世情叵測仍恐作僞有人　諸君光顧請認明本店牌號庶免爲其所惑倘知確有假冒和合牌號者不拘在船艇街道均可到店報信追究送官訊明確鑿定必從豐酬勞決不食言此佈

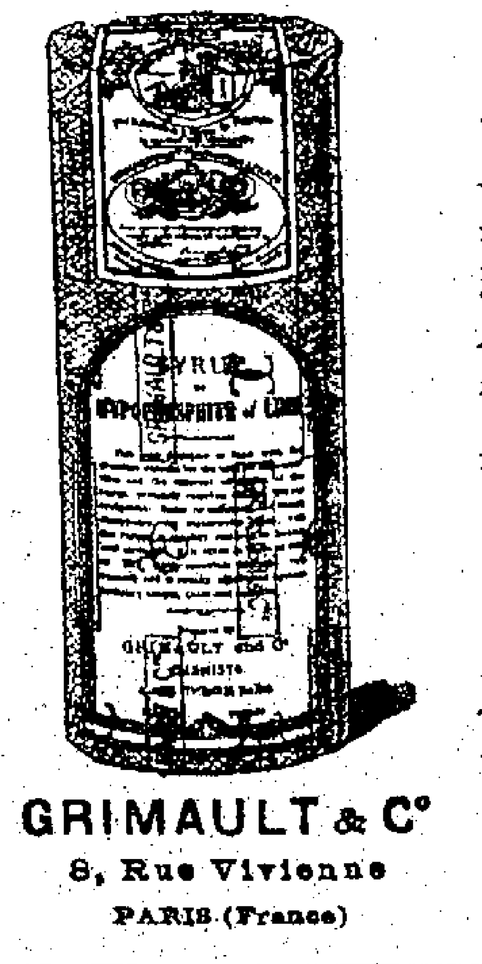
光緒廿壹年八月十九日　和合莊金鷄白　辛羊

杏春園衛生藥酒

竊以衛生百病全賴□□酒以□□□□□□□□每多而避風寒由方不得宜藥非地道所致□圖衛生藥酒不惜工本祖傳良方治先天不足後天失培男子精神不足女子月經不調□□孕元氣虛弱步履艱難風濕脚氣水土不服□飲之最效本園創歷今已數十載中外馳名□士商光顧路途遙遠用□分枝一□在□□文咸東約開張今分枝□□□各埠經售凡士□[illegible]

壬辰五月初三日　杏春園[illegible]

免利馬爾補陽糖汁



GRIMAULT'S SYRUP OF HYPOPHOSPHITE OF LIME

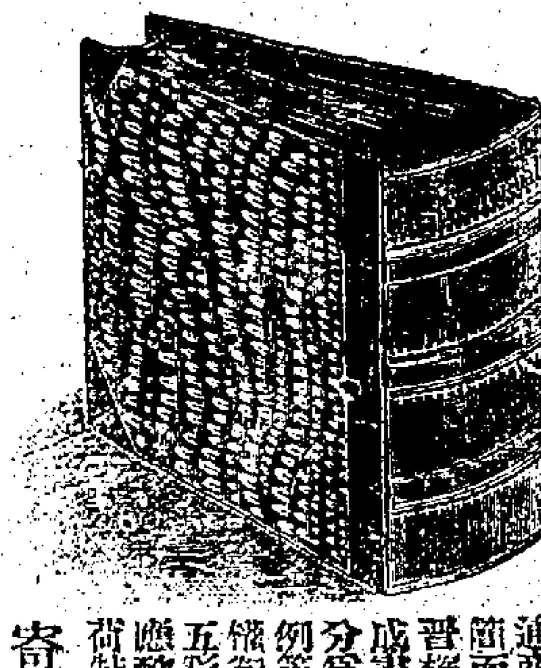
此汁最能補陽壽痿肺肝之病故治高年陽痿精竭神衰傷風痰嗽虛勞吐血肺管膸胝咽喉胸脅腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙蓋此汁創製以來三十餘年凡服此者屢見奇效今中國通商各口藥房皆有代售　賜顧者須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鷄就巴黎斯城免利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤

茲寄香港省城屈臣氏藥房代售

GRIMAULT & Co
8, Rue Vivienne
PARIS (France)

Chinois Hongkong-Canton

新出華英通商須知告成即日出書啓



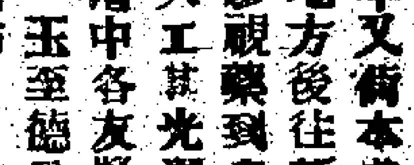
粵白　海禁大開而後中西互市華洋雜處舉凡聘使命而商邦交戰務而興市利者莫不以其文字語言各異天下五大洲各埠通商皆以英國文字爲最求能諳其言以通國語譜其例而著成書從前如通商指南等書皆簡而未備畧而不詳耕以酬酢猶及缺憾茲有郭君贊生者究心英文夙諳西例肄業既久晉權有年爰趁公餘悉心考訂分類搜羅隨時記載合中英兩國採擇方言歷寒暑拾年輯訂成書并爲顏之曰通商須知今本堂不惜工資特用新式活字排印數載刻已一律告竣是書分爲上下式節首卷附英文入門串音長短問答雜句貴賤稱呼酬答之詞各國通商和約則例等類下節天文地輿官職各類與名並七情八品酬世通用文言萬國交涉事宜各國錢圖度中西往來文件字體書札帖式生意場中買賣要語告白單式格致化學等類另附五彩色各國旗譜五大洲地球全圖尙有種類繁多未能細述世之司譯譯業洋務者皆可作應酬之發笈是書誠足爲西學入門之階梯也即日出書發售　士商賜顧請到本堂購取是荷特此佈　聞　○新舊金山檀山等埠均詳向各金山莊售書籍館聯取便有發買

寄售處　○一寄上海四馬路華彩洋貨號代售　○一寄上海三馬路格致書室代售　○一寄粵省雙門底聖教書樓代售

香港文裕堂書局主人謹啓

光緒廿一年四月吉日

西醫徐善亭鑲牙



敬者某承英國著名醫師傳授西醫補法創設在本港已歷有年又術本港國家大醫師與香港保存遊歷歐洲英美印度一帶地方後往新金山雪梨埠設館行世所醫中外紳商莫不稱心診視藥到春回更得英國牙科醫師佐治授以鑲牙妙術巧奪天工其光澤精緻堅固自然比舊法屑出鑲牙者該請待復歸港中各友獎勵遂再館於此地　官紳士商有欲賜顧者請移玉至德輔拉街新公司後便第十號門牌西醫徐善亭鑲牙此佈

光緒十六年十月十四日　西士　西醫徐善亭謹啓

看穿土真地仙

莊子云知天者曰天仙知地者曰地仙神變化曰神仙若今　吳潤民先生者眞地仙也做友伊海門翁原係江西人秉性誠樸不輕然諾旅粵多信服愚等屢求薦引高明風水久不允從奕於癸巳冬欣欣推獎　先生之名愚親往謁會見白面書生心甚疑初以寒家得墳考試猶繇粵不差旋取宿構未葬舊存其址考證土色之片樣若何尺寸之淺深幾許日期之晴陰風雨準驗果然又逐一不爽因此傾誠求之現今得蒙賜吉地式穴皆係青草白地經萬人眼目所不識者一名鳳山預先言明曰此地八尺深一片縣行紅黃兩色潤土爲據晉舉朗同寓次靜坐工人起挖眞是分寸無差眞正色樣不移一名錦被蓋孩兒及預言曰此地是結圓暈爲據命工人起挖眞及一箇圓暈正中包含幼細潤土神乎技矣非知地之眞地仙誰能看穿土乎其初緣街術士興謠謗毀迄今葬逾兩載寒家添丁添喜諸事均幸從心所欲噫嘻誰謂魚目不混珠哉寒家耗費理所當然別人不遠三千里之遙不爲名不爲利專爲人作嫁衣裳天下無此情理彼今時之瞽買磨穴簪址彼人串弄耗？自千萬金而不得一穴者抑有矜爲自知者抑又有素不識面故意詆毀者竊歎書經有秦誓之篇聖經記長沮之稱聖人猶且如此大都一視自已之有福無福知人之明與不明耳但願世上有心安神宗者即是有福人將自已之心推度別人之心則可也因特登報以告有心有福人若有願求福者親至　先生館內面言便得現住省城廣府前左邊千癸坊內惠愛大街與門首均有招牌易見

新甯縣竅海余義衡叔姪父子兄弟等啓　十一日

均泰煤炭

敬者本號常有各等煤炭屬歲他洲洋貨福洲工夫紅茶發客舖在中環機利文新街門牌第廿六號　貴客光顧請移玉步

乙未年五月初九日　西曆[illegible]　均泰謹啓

炭煤發客

啓者本號常有自運上等洋煤炭發客價甚相宜　諸尊光顧請到中環海傍四十四號本店面議是荷

乙未年八月初八日　西半[illegible]　永祥號謹啓

有銀出揭

敬啓者本公司時常有銀出揭利息相宜凡有物業欲揭銀兩者請移玉至本公司寫字樓面商是荷

光緒廿一年式月廿七　[illegible]　萬安公司謹啓

客記洋貨

敬者本號在香港[illegible]門牌第五十四號[illegible]外洋各欵[illegible]等上所用物件[illegible]發售官商光顧請移玉步此佈聞

光緒十七年十月[illegible]四日

益二號

敬者本號開張多年有各欵煤炭什安南鷄毛堀發客價甚相宜　諸君光顧者請移玉至下環大王街海傍小號面議

乙未年五月念七日　三益號謹啓

不可不知

華貞照相樓在香港中環街市對面開設有年樓上陳設雅潔男女合宜其中琴書劍佩園景花木無所不有袍褂諸服泰西裝飾僧尼道袍中戲服女客外江時粧彩褲花裙大衲無一不備凡來照者任由要什麼裝飾本樓既分文不加并擬每欵多一張以贈招徠本主人確能不惜資本時效新法照真材實料精益求精如晒磁片牙片放大相與及一人照出數人之法俱極神妙台人喝采至於油相油畫猶不過工價錢公道童叟無欺爲此佈　聞

光緒廿壹年二月十二日　華貞照相樓謹白

聲明告白

敬者香港中環大街京和鞋店開設有年向無分支別埠凡有販往外埠者俱係本港選購到埠發售近有在皇后架波火車路漆木街與本號同行同名者恐有悞會特此聲明諸君採買請分別毋悞

乙未年八月初一日　香港京和鞋店啓

煤炭發客

敬者本號自運日本各欵煤炭發客其價甚相宜如　貴客採買者請移玉步到中環海傍利源西街口廿五號門牌二樓面議是荷

乙未正月廿四日　榮源號謹啓

全安火燭保險公司告白

敬者本公司實備資本銀六十萬員代保屋宇貨倉家私貨物無火燭之處所有保險章程做照英例辦理凡華商賜顧專用華文保票以便察核本公司寫字樓寓皇后大道西門牌第二號萬安保險公司內　諸尊光顧請到面議保價相宜此佈

光緒廿壹年二月初八日　總司理人周少岐謹啓

貨倉出賃

敬者本局有貨倉坐落西營盤新皇家水手館面前招人租賃如有欲承租者租價相宜請到本局面議可也

乙未年八月初七日　輪船招商港局啓

粵東省黃祥華始創如意油各項丸散參茸玉桂發兌

本號祖傳始創萬勝如意油歷蒙　士商賜顧中外馳名此方並無傳授別人近多無恥之徒用偽藥混充本堂如意油假冒招牌欵式悞人非淺茲於光緒二十年正月特用水印乩紙映起便見以別眞偽而杜假冒　諸尊光顧請認眞黃祥華字號有水印爲記庶不致悞

萬應如意油　參茸固本丸　八寶紅鹽丹　鹿茸三鞭酒

參茸衛生丸　婦科吉祥丸　神效萬應茶　參茸衛生酒

參茸寧神丸　百勝珍珠散　兒科回春丹　滋補百露酒

老舖在粵東佛山鎭文明里開張　一棧在豆豉巷中約開張

一舖在省城大南門內雙門底開張　一棧在太平門外樂欄街開張

光緒二十年正月十九日　粵東省佛黃祥華謹佈

潘人和號 家製婦科毛鷄藥酒

此酒專治婦人産後肚痛感冒風寒偏身風癱頭面浮腫發寒發熱飲食不思四肢困倦或經期前後腹痛等症最宜飲此酒立即見效至血塊血積一飲此酒亦能銷化痊愈永無後患功難盡述又治男子風濕風癱筋骨疼痛手足麻痺半身不遂面黃腳腫舉動無力夜汗盜汗及小腸疝氣膀胱子大等症皆能取效如神此酒以鮮毛鷄爲主用良藥配製其方傳自異人歷試屢驗經救多人是男婦科妙品之聖藥也近見患此症者頗多故不敢家藏用以廣濟存心特設在省城太平門外樂欄街潘人和號黃煙庄發售每兩取回鷄酒藥料本銀[illegible]分正[illegible]

乙未年三月初五日　廣東省城潘人和號主人謹啓

屈臣氏百補鐵酒

屈臣氏揀選精製各項膏丹丸散藥油藥水藥酒馳名戒烟精粉發售

原夫鐵之爲物稟純陰之性具剛健之質最能生血寧神補陰扶弱故西醫善考化學者每以此製爲丸藥用補虛損癆瘵及諸般血虧之症本藥房特出異法煉鐵之精滲爲酒比各種鐵藥其效倍速專治老少男婦勞傷失血咳嗽潮紅早晚潮熱勞瘵虛怯氣血虧虧心悸頭暈怔忡內熱及婦女月經不調一切血虛等症皆能治之立驗服法每飲白病消除氣體倍健無病服之亦能滋生血肉有益無損每日三服每次服半匙或用滾水開服宜至心服妙　諸尊賜顧請認明龍嘜作塔相牌爲記別人不得冒效庶不有悞　每樽價銀大一大員　中三錢六分　小一錢八分

英京　京都　上海　澳門　汕頭　小呂宋

香港　天津　漢口　福州　廈門　佛山鎭　粵城西　粵城內

屈臣氏謹識

鷄步煤炭發客

本行常有鷄步各式煤炭發客其炭碎價廉經蘇羅公司用開皆稱適用諸尊光顧請到小號面議

光緒廿一年元月十四日　[illegible]　新廣昌洋行啓

戒烟餅減價白

敬者本局一向代理半戒烟餅現減價照舊每罇價銀七分二厘此佈

乙未年九月初八日　[illegible]　香港屈臣氏大藥房謹啓

聲明告白

敬啓者本行港文雷洋服燕梳收銀專設林夏經理如蒙光顧交銀必要林夏親手收簽字發回收單方爲憑據或交到游務給部亦可倘或交錯乃係自悞特此聲明此佈

光緒廿一年九月初二日　[illegible]　禮和辦房文雷田謹啓

寶路公司告白

敬者本公司現有新到金山各色洋毡及頂上佛冷仁及各式絨花與及大毛絨發售傳知諸　貴客賜顧即移玉到來本行觀賞是所厚望

乙未年九月初八日　[illegible]　寶路公司敬

認眞分明林立園道齡集

壯氣益血固腎添精立救男婦所有氣病血病另有兒科價銀壹毫半最驗虛弱吐瀉疳積在埔海恒順藥材行售另代售處香港上環隣長泰行　省城連街興發玉器舖　廣府前興隆銀號　興欄街得元藥店　佛山中約永利豐　太平市永安龍街吉祥號[illegible]

天　本堂製造[illegible]

齊安　敬者本公司實備資本銀一[illegible]

聲　敬者威靈頓街門牌第四十四號德利[illegible]

諸著其形[illegible]
口徑一尺六七寸發開視之內存半兩五銖錢數百枚此後黑夜再聽之不復聞聲矣城內古玩舖聞之遂鬥購求漁人以爲至寶輾轉而藏未肯釋手

莫續程儀日前鄧赴鳳池茶園吸茗茶博士出言挺撞鄧即將片解送西路總巡局王大令訊明情由判將該博士枷號半月一面詣楮答拜見其情節可疑立即飭知臬憲胡廉訪特委發審局某大令續往鄧處向賠科分鄧言語支吾根底盡露某大令乃飭帶同臬轅押發長洲縣看管再行核辦

[illegible]案中西委員前往查辦一事今案已了結各委員業經行返福州共計案內首從各匪經委員等審實擬罪者數十人在古田就地正法者二十一人解返福州發後正[illegible]

出者五人定充軍千里者十五人定監禁十年者二十七人五年監者五人六月監者五人判石墩者四人尚有八人係定監者也此外尚有六十三人在逃未獲英領事現將其名姓存案候緝獲再辦　據福州西人來信又云該處外間傳說均謂邊制軍現有調任兩廣總督之信未知確否〇約束教民　省垣亂黨已拘獲頭目數人而非首及餘黨均在逃未獲現飭省德國領事恐教民有入其黨者因出示曉諭其國教士力勸教民勿爲煽惑貽累焉〇准辦煤礦　俄國報云俄屬黑龍江畔前覓得煤礦一區產煤甚夥曾經俄廷招本國商承辦開採未得其人今聞有法荷兩國商人集股承辦俄廷現已批准不日即僱工開採〇飛鷹出海　中國前在德國船廠定造捉魚雷炮艦二艘名曰飛鷹聞此艦前於西歷九月間在德國機路河試水演炮殊形靈捷即配置魚雷筒六枝有華人水勇六十名德國人十六名由該廠開駛東來于西十月三號該艦已駛過波羅的海出北海東來矣〇呂京要電　大呂宋京城馬得力電信云西歷十月二十二號古巴島突遭颶風其勢彼猖爲災甚巨致使官軍數月不能剿伐亂黨現美國總統有文致大呂宋內稱美國不能以古巴島變事之民認作亂黨看待云該電又云呂宋國炮船名曰參端尼奧現在無踪想係失事沉沒於濤中也又云呂宋廷現在趕造炮船一艘又在英國購買式艘以備差遣云

觀察被劾　都門訪事人來函云湖南候補道陳觀察允頤向在津門曾充電報學堂總辦差旋在日本國隨欽差黎純齋出使充[?]領事嗣以保舉指發三湘候補業因運漕差往來津滬間有年客冬[?]江督張香帥奏調至甯派辦江南轉運北上軍需[?]今春又蒙保舉人才堪膺出使之任[?]請交部帶領引見[illegible]裝北上初四日召見一次　聖聰無可賞識又爲都中諸當[?]指摘致被都察京華恐難復覲[illegible]既陵雅善謀幹亦易於轉圜也〇勁旅就道　會辦奉天軍務已故粵東提督唐[?]所部之虎勇七營[illegible]電檄調會勳甘肅逆回昨已由錦州天橋廠海口登舟駛赴甘省前敵約月需可以馳抵諒此驍果小醜得北勁旅[illegible]不難一鼓殲滅矣〇盜銀判罰　廣海夜輪火車房之侍役某〇因[?]東人銀二十六元[?]開[?]時表一具後查出拘押于皇署判罰監禁作六月苦工〇荷化情形　法京來電云法人攻克荷化黨與訂立約議和內載法廷要管理勿加士架島所有內外政事均由法廷主理其內務大臣則照舊供職惟首相已監禁獄中現時地方安靖無驚人心漸定〇脩整增砲　探聞北洋大臣即將大沽口炮臺加築堅固並將新由德國購回大炮密爲添置以衛邊防〇水手跌[illegible]

[illegible]案　昨有灣打爛刀搶船水手[?]控其船上大副二副兩人于府署謂被二人以危言恐嚇並遭毆打之辱十九日經施太守提究判飭該大副二副兩人每自繳[?]二十五元兩月內不許犯事

特電

十九早接北京訪事人來電乙未武會試牌示式十一日揭曉是科續接急電已將廣東省中式姓名共十四名電達米滋涌神速可嘉茲將姓氏列左

王朝柱東莞　杜逢春東莞　謝鴻元開平　劉廸森東莞　方韶驥普甯　黃鼎元香山　麥鴻燁三水　張粵康開平　葉添孫東莞　梁洪光香山　陳榮甯新興　陳連如羅定　李殿雄鶴山　鄧卓藩羅定

湯蘇士花旗酒店

敬者現屆冬令本酒店特備新式精品佳饌以供嘉客評賞　每日一點鐘午餐每位七毫五仙　每日七點鐘晚餐每位一元二毫五仙　廿欵隨意選擇
乙未年九月二十日　皇后大道中二號　湯蘇士酒店謹啟

告白

敬者西貢郭央生買到香港黃履三公安火船仔經於九月十九日落定准十月初八日交易如有賬項揭借等與買主無涉
乙未年九月二十日　西貢郭央生啟

告白

啓者本店專製耳聾耳鳴機器徵驗異常世罕其匹凡患耳聾或耳鳴者無論日久輕重用此機器能使聰音清亮如欲賜顧請函至本店定必如命附來郵費免給本店泉麻士堅寓英倫敦城荷路賓修探頓身路定七泉麻士兼城多風亞紛龍士第十九號門牌此佈
一千八百九十四年十一月卅號

告白

敬啓者本公司按例第一次平常敘會訂於十月初捌日上午十二打鐘在敘馨頂樓會議本公司開辦生意事宜凡屬股東及總理值理者屆期敦請移玉賁敘幸勿吝教爲荷
光緒廿一年九月十五日　濟安洋面保險有限公司司理人陳曉雲謹啟

勞禮記號精製吧喇是油

啓者小號精做上等吧喇油此油係爲私法油水如油錫金向蒙諸君光顧者日號名中外特格外誠下以便各寶[?]併有上等真的火酒發售如蒙賜顧請移玉至上環大笪地口街禮記祥老酒鋪商酌是荷
乙午年正月十九日　勞禮記啟

東西輪船公司　招人起貨

啓者本公司輪船所載之貨物前已分次啟運返香港其餘各貨物亦經該輪載返貯在灣仔本公司貨倉內凡貨主祈早日起貨各貨主須簽名在攤水單內允將貨物值價一半作爲攤水費用方得將提單加簽其攤水單已備在本公司寫字樓以便各貨主簽名此佈
一千八百九十五年十一月四號　代理人溫保連啟

敬謝詞壇

僕前賦秋感八首感時抒憤脫稿後雖字句未工深慚布鼓乃蒙諸君子不我遐棄疊賜和章錦繡琳瑯光生几席已陸續將大稿刊登報上俾共賞奇文惟紙狹詩多未能速於錄載茲擬彙集各詩編爲海上秋吟一卷俟繕鈔成帙即付手民以誌文字之交并冀流傳之廣倘有名篇再錫富函爲補錄也謹修蕪謝敬告詞壇
萬松山人潘飛聲謹佈

告白

茲有柚木釘銅底船壹隻名叫元亨約七千大載貨伍千餘担灣泊在澳門倘若諸君合意請到澳門下環街新村尾吳思儉堂面議便安
乙未年九月十八日　船主人鍾本初謹啟

聲明告白

啓者上環街市口門牌第一百一十六號調和號鴨生意原日係鄭明及麥載福堂合成堂等全做自光緒貳十壹年三月起做至九月初五止茲因麥載福堂志圖別業愿將自己之下股份生意賬項招牌傢私什物一概盡與鄭怡怡堂承受所有本利計明即日交易清楚但調和號以前欠到各號貨項等項凡歸承頂人鄭怡怡堂支理與退股人無涉但調和號日後生意盈虧不干退股人麥載福堂之事特此聲明以免後論
乙未年九月十四日　退股人麥載福堂　承股人鄭怡怡堂全啓

聲明告白

啓者貞泰號屈啟芳日前保到林鑑之黎輝二人承造香港山寓行對海油蔴地工程一單茲於本月十三日退保將合同註銷另由別人担保一概與貞泰號屈啟芳無涉特此登明
乙未年九月十四日　貞泰號屈啟芳啓

粵東省城元宮　道院告白

凡出家要知足守本份爲先但事不古貪偽難分乃於光緒三年改爲光頂了普雲髮裝以杜假冒本山名目也近年多有假冒雙髻裝者遊在外簽題攝騙等等茲特告白有不肖而逐出山門者往往十方君子明察幸勿為惑爲禱
乙未年七月十八日

往海口北海埠

啓者本號有快捷堅固火船名哥士摩準九月廿一日下午動輪前往海口北海埠　寶號欲附貨搭客者請至本號面議此佈
九月十八日　上環生機謹啓

火船往星架坡等

啓者本行有火船名山東准期九月廿三日下午啟行往星架波三孖冷泗厘丕埠　處客附貨搭船者請到本公司面議
乙未年九月十二日　太古洋行啟

前往星架坡等

啟者本公司有火船一隻名吉生准于九月廿一日下午三點開行前往星架波庇能卡剌吉打埠　貫客附貨搭船者請至本公司面議是荷
乙未年九月十八日　渣甸公司啟

前往海口北海埠

啟者本號有堅固快捷火船名地利金准于九月廿四下午開行前往海口北海埠　貫客附貨搭船者請至本號面議載腳相宜此佈
九月十一日　上環海傍源昌利啟

前往上海橫濱等

茲有公司船名印度皇后准期十月十一日禮拜三正午啟行往上海橫濱云哥華等埠　貫客附貨搭船者請到本公司面議
九月十五日　昌興公司啟

前往橫濱神戶埠

啟者本行有火船名潮州准期九月廿七日下午開行前往橫濱神戶埠　寶號貫客付貨搭船者請到本行面議價甚相宜此佈
乙未年九月十五日　太古洋行啟

往星架坡庇能埠　搭女客

啟者本號有英國快捷火船名山東准于本月二十日動輪前往星架坡庇能埠　寶行貫客附貨搭船者請到號本面議頂好艙位水腳相宜
九月初八日　上環海傍南泰隆謹啟

前往星架坡厦門威咸北埠

啟者本行有火船名[?]亞准于本月廿七日下午四點開行前往星架坡厦門威咸北埠　有好頭二等客位輪內設有醫生壹名並女僕一口俾以招呼堂客如欲附貨搭船者請到本行面議此佈
乙未九月二十日　禪臣洋行啟

前往安南西貢埠

啟者本公司有快捷堅固火輪船名大毛拿准期廿一日落貨至九月廿四日啓行前往安南西貢埠　貫客欲付貨搭船者到本公司面議
乙未年九月十二日　同記公司啟

往廈門石叻庇能

啓者本號有火船名渣福建准期九月廿三日開行前往厦門石叻庇冷埠　貫客附貨搭船者請到本號面商此佈
乙未年九月十八日　瑞昌棧啟

火船前往天津埠

啟者本行有火船名南昌准于九月二十日下午開行往天津埠　貫客附貨搭船者請到本行面議價甚相宜此佈
乙未年九月十六日　太古洋行啟

前往[?]口海防埠

啟者本行有火船名河內准期九月二十日下午七點開行前往海口海防埠　貫客附貨搭船者請至本行面議
乙未年九月十六日　孖地洋行啟

往星架坡倫敦埠

茲有堅固快捷輪船名文尼剌士准九月二十日下午四點開行往星架坡倫敦埠　貫客附貨搭船者請到本行面議脚價相宜此佈
乙未年九月初八日　太古洋行啟

前往上海烟臺等

啟者本公司有火船名任馬思勞准九月廿三日啓行往上海烟台長崎運春仁川埠　貫客付貨搭船者請到本公司面議
乙未年九月二十日　三菱協安公司啟

火船往小呂宋埠

啟者本行有火船名松江准期九月廿三日下午五點開行往小呂宋埠　貫客欲附貨搭船者請到本行面議價甚相宜
乙未年九月十九日　太古洋行謹啟

前往新金山各埠

啟者本行有火船名太原准于九月廿六日啟行前往新金山各埠　貫客欲附貨搭船者請到本行面議價甚相宜此佈
乙未年九月初三日　太古洋行啟

前往橫濱神戶埠

茲有火船壹隻名伊連准于九月廿一日上午七點開行往橫濱神戶埠　如有附貨搭客者請到本行面議
乙未九月十九日　[illegible]洋行啟

香港華字日報

館在大鐘樓上街

選錄京報

頭品頂戴閩浙總督臣邊寶泉跪 奏為琉球國遭風難人循例撫恤恭摺仰祈 聖鑒事竊據署福防同知唐雨時報稱琉球國遭風難人明大作等十三名於光緒二十一年五月二十八日到省當即安插館驛妥為撫恤一面飭傳通事訊據明大作供伊與方秉謙麻世輝馬得善查壽藏岸本義是官吏具志堅長熊工神里蒲宮城蒲新城牛新川樽大城蒲金城牛桔水手俱係琉球國首里府人駕坐海船一隻通船共十三人本年四月二十八日由本國開船中途遭風於月初七漂至泉州府惠安縣數嶼洋面蒙地方官護送來省於二十八日到驛安插等情由福建藩司黃毓恩核詳請 奏前來臣查該難人明大作等航海遭風情殊可憫亟應仰體 皇仁於安插日起每人日給米一升鹽菜銀六厘俟回國之日各給行粮一個月並照例加賞物件折價給領統於存公銀內動支事竣造冊報銷將來如何回國居時察看辦理除分咨外謹繕摺具陳伏乞 皇上聖鑒謹 奏奉 硃批該部知道欽此○譚鍾麟等片 再據廣東布政使覺羅成允會同交代總局司道詳稱已故饒平縣知縣趙士桐徵存正雜欵穀價三千三百餘兩米四百餘石已故海康縣知縣王星齋徵存正雜欵銀二千八百餘兩迭經嚴催均未完解詳請參追前來相應請 旨將已故饒平縣知縣趙士桐海康縣知縣王星齋二員均行革職勒限各該家屬於四個月內將欠解銀米𢹂數完解倘逾限不完或完不足數再行照例從嚴參辦所有飭追二故知縣欠解交代銀米緣由臣謹會同兩廣總督臣譚鍾麟合詞附片具陳伏祈 聖鑒謹 奏奉 硃批着照所請該部知道欽此

太子少保頭品頂戴兩廣總督臣譚鍾麟跪 奏為恭報微臣交卸兼署將軍日期恭摺仰祈 聖鑒事竊臣於本年閏五月十八日奉 電旨兼理廣州將軍是月十九日接署[illegible]奏報在案茲新任將軍臣保年於七月十九日航海抵粵即日將廣州將軍印信冊籍等件委員齎送保年接收任事臣即於是日卸事所有微臣交卸兼理將軍日期理合恭摺 奏報伏乞 皇上聖鑒謹 奏奉 硃批知道了欽此○記名總兵署瓊州鎮總兵官補用副協副將奴才佘雄飛跪 奏為奴才出洋巡緝日期恭摺具 奏仰祈 聖鑒事竊照[illegible]十三年十一月初七日欽奉 上諭嗣後沿海水師各鎮著於每歲出洋時具奏一次俟出洋往返事畢即將洋面情形據實具奏其實因公不能出洋即將自行奏明均令咨稟該省總督以憑查核等因欽此伏查瓊州洋面每年分上下兩班統巡上班自正月初一日起至六月底止輪值總兵出洋統巡光緒二十一年七月初一日屆當奴才下班統巡之期據上班統巡署海口營參將鄭鵬飛將拖民各船稟交前來奴才即日出洋督率偵巡員弁管駕拖民各船在於所屬洋面遍歷梭巡嚴密緝總期有盜必獲以仰副 聖主綏靖海疆之至意除將出洋日期稟報督臣查核俟洋巡班滿再將巡過洋面情形據實覆奏外所有奴才出洋巡緝日期理合恭摺具奏伏乞 皇上聖鑒謹 奏奉 硃批知道了欽此○御史陳其璋片 再查吏部 京察定例捐納在部候選及分部未經奏留遽行得缺者應於試俸三年之外食俸二年統計歷俸五年方准保送一等並不准捐免試俸再期滿奏留及經行走三年以上始行得缺者仍准照歷俸三年之例保送如得缺在三年以內並未捐免試俸則須歷俸四年以上方准保送若已捐免試俸仍照歷俸三年之例辦理良以 京察為激揚大典此數項未經補缺以前並未食俸自不得與例准食俸之員同登上考例意本至周密然此項到部以後有續中進士奉 旨以本衙門員缺盡補者其未經補缺之先例給正俸與不准食俸者不同而應否准保一等例章并未指明且續中進士以後食俸之年分深淺不同補缺以後有捐免試俸與未捐免試之別亦未詳細分晰臣愚以為部員保送自以資俸為重捐納分部人員例不准其食俸其業經捐免試俸者僅只扣歷俸三年則續中進士例准食俸之員似宜量為區別此項人員如奏留行走三年以上始中進士且中式後食俸已及三年始行補缺復經捐免試俸應無庸再限以歷俸三年例之倘期滿奏留以後行走未及三年到班輪補及行走雖逾三年而中式後食俸未及三年遽行補缺應仍按照未經食俸之員辦理例保薦考核不厭精詳若不預先酌定誠恐見案定章易滋情弊應請 旨飭下吏部一併核議以免混淆是否有當伏乞 聖鑒謹 奏奉 旨已錄

羊城新聞

紅單 學憲惲大人二十日由航海起程往潮嘉各屬巡試○柳營守衛 省中嚴緝匪徒安靜善後連日飛調營勇雲集省城使五羊百雉聲若金湯狐鼠潛蹤聞聲破膽計在城中者則有督撫兩標八旗驍卒及巡防營各勇在東北城外者則有廣毅軍及楚軍永字營勇在西城外者則有福勇卓勇入夜分更會哨不斷梭巡十七日復有陝甘遇缺題奏總兵武總戎萬才由湖南特募健勇到省駐紮小北較場營盤又有署廣東北海水陸總鎮鎮戎邦福統領福字全軍向駐紮長州沙路牛山一帶者已奉 督憲調大帥飭調該福字全軍後營來省防堵現駐紮大北門外 天后宮張武兩統領營規整肅軍令森嚴恐營勇太多出入或虞生事特嚴諭各軍調每日除防有暇出號即班不准嬉游不准鬥爭更毋得在市上強買什物并委員弁潛行稽查如有違犯軍令者即分別嚴辦決不姑貸云○洞悉利弊 前有李甲承辦土藥厘稅餉項經已開設公所抽收嗣因辦理未善遂為局憲斥退在案現復有商人李乙稟請承辦仍奉局憲批駁未准及洋貨定頭行稟請將該行坐厘臺炮經費照復興堂章程儘收儘提成半津貼仍議歸本行承辦如蒙准辦願報効倉捐銀一千元昨亦經局憲批飭詞凝難准行睹商廢然而返

省釋無辜 十一早在火船埔頭拿獲亂黨四十餘名聞經官憲提訊得實除朱邱兩名各指為頭目外得有數犯供同謀亂者嚴禁獄中其餘則供稱彼等在港因無生計遇匪首詭言招募勇丁每月薪金可得十元遂應其募惟匪首并不言招往何處及引落輪船每人發給洋銀五毫并各授紅邊帶一條始知招人作亂其時輪已開行雖驚懼犯法亦無從走返然路上屢經拖卸曾言我等欲保全首領斷不相從船上人所共聞懇求開恩明察等語衆口一詞官憲細察一干人語出真誠念其愚昧無知不過被匪徒瞞騙即據情申詳大憲并謂亂匪雖許以多金而伊等不肯從賊詢屬良民大憲閱詳批令概行省釋并每名着給銀一元俾作川資速返鄉里如再為逗遛一經查出當作匪徒辦云云大憲此次開網施仁并加優卹彼冥頑之輩亦當感激無既矣○將軍巡城 北城一帶經 將軍憲保留守飭旂滿各營駐守城門嚴查出入迨十五日以後新督各城關閉命嚴每日五點鐘後至六點鐘即一律下扃繳匙入署雖有官紳督弁不得放行各營兵官多在將軍督撫藩臬及善後軍裝各局將後駐紮保留守復於十五晚親率洋槍隊登城巡閱一周所有城樓堞卡旂滿各營兵士隊伍整齊旌旗密布威生刁斗劍戟霜五夜鼓角之聲令人有磨劍請纓之想

嚴察烟鄉 大憲嚴飭守城弁兵將各道城門早閉晏啟前日西門歸德門兩處鐘未五打即已加鎖入夜後通衢要路文武員弁督率兵勇徹夜巡防昨夕二鼓時城西光雅里某開燈烟館烟客明燈短竹眠食方酣突有勇十數名隨某營弁洶擁而至諸客乍睹大驚色弁慰之曰汝曹毋恐我來此不過察別良歹耳遂令客皆解衣褪視下及袴帶亦察驗無遺樓畢始出門去大抵所獲匪犯其身內皆有四尺五寸紅帶為憑恐有餘黨藏匿其中故猝然來此也聞城內小北直街番禺直街及河南等處各烟館夜皆有保甲營兵隨時入看似此緝捕維嚴宵小何能溷迹○善堂募勇 城廂內外各處街道已有營勇分隊晝夜邏巡而省憲以省地遼闊兵勇雖多或有鞭長莫及不得不慎之又慎爰舉民團以資守望之助十七日司道各大憲同到愛育善堂及廣濟醫院集紳衆會議勸各善堂招勇五十名以益冬防之力各紳等情關桑梓感激憲心日間即籌款開辦矣

中外新聞

譯東報紀索還遼東事 本月十八號中國京師電達東京云東三省之地一事刻已開議十七號日本全權大臣林氏中國全權大臣李氏第一次會晤林氏將要求各件提出其最要者一中國政府賠償銀三千萬兩二俄德法永久不敢占東三省之地中國政府亦不能割讓三大連灣許日本貿易自由四大東溝及大孤山為新通商埠○日人赴浙 在蘇議開日本租界之日人約三十名已于十四日由蘇回滬下午即乘船前往杭州商議開埠事宜惟日領事珍田氏等因蘇地界事務未竣日議定故目下尚須在蘇小駐未能遽行赴杭○武場規例 今屆武會試之期昨由京友抄示場規謹錄如左 武科頭場試馬箭立三大靶各離三十五弓每人跑馬二圍共射六箭二場射地球一箭計七箭以中三箭為合式缺一者不准考試步靶三場步箭技勇步靶高五尺五寸寬二尺五寸以三十弓為例每人連射六箭俱直衝靶子中央者為中其碰靶擦框及中靶子根竿俱不得為中六箭內以中二箭者為合式如缺一者不准再試技藝技勇以八力弓八十斤刀二百斤石為三號十二力弓一百斤刀二百五十斤為二號十二力弓一百二十觔刀三百觔石為頭號弓必開滿刀必舞花石必離地一尺弓力有能加重者聽亦不得過十五力三項必須有一二項頭二號者方得入選如果弓力合式方試技勇若馬箭中不足三步箭中不足二不准補射倘有混行賸匭即以犯規論

津沽紀要 津友來函言此次軍興士卒望風而潰皆由統將非人漫無紀律所致故 朝廷通飭各省保舉人才劉峴帥五月間奏保正任[illegible]處[illegible]袁[illegible]庭[illegible]察駐津練兵又蹈五樓觀察亦係峴帥所保於九月初三日引 見查驗公會經游歷歐洲久在德國深諳德國文字語言尤精兵法此次入都極荷 宸賞聞有派赴東三省練兵之說云○妥議教務 上海西報云金陵洋務局總辦黃觀察奉兩江督憲張香帥札飭來滬與駐滬法總領事呂班君及法教士等商 教中諸務內有數項為七八年前之舊案聞觀察在滬起程曾奉香帥面諭務須妥協辦理等語十四日觀察已與呂班君商議一天所議者係江蘇江西皖江河南四省之事○華操東語 自中日和局成後日人之來華者實繁有徒言語不通殊嫌扞格是以日使林董氏到京數月即與總理各國事務衙門王大臣商榷擬請增設東文學塾一區於京師同文館中添一新塾選八旂子弟中之聰穎韶秀及取漢文清通者使入其中肄業業經王大臣等首肯允為增設惟現同文館旁地無餘一俟寬以時日買得民基即當宏開大廈延聘教習以成斯舉云○閶門外桐橋濱地方某老翁捕魚為業夜間撒網市上提籃其常事也本月初每夜更闌人靜時一聲相守輒聞對岸水中似有波浪鼓盪聲疑為巨魚移網就之迄無所獲狐疑不解前晚隻身潛伏岸側竊聽半晌吼聲又發於水次遽回寓告諸妻子皆以為此河有怪將來必致害人因呼子下水探之子頗諳水性膽氣亦豪下水不滿數尺探得一物當即擲之岸上諦審其形似礮非礮彈之有聲知係銅具計高二尺口徑一尺六七寸礮開視之內存半兩五銖錢數百枚此後黑夜再聽之不復聞聲矣城內古玩舖聞之踵門購求漁人以為至寶龜櫃而藏未肯釋手

勞電要錄 勞打來電云英美兩國使臣聯合照會土耳其國謂須按照所立約章保護兩國商民之寓土耳其者○來電又云日本現照會歐西各大國謂遼東地面壹俟倭軍撤退其在朝鮮境內之倭軍亦一律飭回倭人此言當不敢欺歐西各強國也○港海遭風 十八日晚港海狂風怒號勢若颶毋肆虐港海船艘均皆密泊小輪亦走避不遑多往銅鑼灣避風而去該處船艘聯寨致無隙地有貨渡滿載貨物用小輪拖帶至半途突然傾覆閒諸海濱舟子幸告生還又有漁舟壹葉亦被飄至遠處舟子全遭滅頂祇得壹人出險迨差船往救有十六齡蛋女忽遭溺斃十九早始在港海撈出其屍亦壹場小災也○假官撞騙 湖南人鄧某向為訟師近忽改稱李姓由滬至蘇寓學士街斌陞棧冒充戶部主事向各大憲衙門投刺冀饋程儀日前鄧赴道前街鳳池茶園啜茗茶博士出言挺撞鄧即持片解送西路總巡局王大令訊明情由判將該博士枷號半月一面詣棧答拜見其情節可疑立即稟知臬憲胡廉訪特委發審局某大令續往鄧處向詰科分鄧言語支吾根底盡露某大令乃飭帶回臬轅押發長洲縣看管再行核辦

彤廷書接 九月初二日 皇上升文華殿召見巴尼亞國使臣葛格幹已見邸抄茲抄得葛大臣頌詞及 皇上答詞恭錄左方以供覽誦○葛大臣頌詞 今日駐京使署之員初得躬在 大皇帝前敬陳所願乃作頌詞惟信 大皇帝創興是舉必能大助於務崇中國與立約各國已具和好之誼此乃敝國大君主派臣來此者所引為也際逢 大南國重陽令節恭獻頌至誠至敬之意惟望 大皇帝德化之致上自 朝廷以迄庶民共享昇平之福也 大皇帝答詞 貴使臣致獻頌詞備悦朕懷意吉祥深為嘉悦朕願貴國大君主歲歲如意福祚日增與貴國貴使臣長駐中華精神強健諸事順遂中日交情從此永固矣○八閩西聽 古田縣山教案中西委員前往查辦一事今案已了結各委員業經行返福州共計案內首從各匪經委員等審實擬罪者數十人在古田就地正法者二十一人解返福州然後正法者五人定充軍千里者十五人定監禁十年者二十七人五年監者五人六月監者五人判石墩者四人尚有八人係定擬監禁此外尚有六十三人在逃未獲英領事現將其名姓存案候緝獲再辦據福州西人來信又云該處外間傳說均謂邊制軍[illegible]

觀察被黜 都門訪事人來函云湖南候補道陳𩢂源觀察允頤向在津門曾充電報學堂總辦差並在日本國隨欽差黎純齋出使充[illegible]領事嗣以納粟指發三湘候補案與[illegible]前卿中丞有舊[illegible]運灊樓[illegible]往來津滬間有年客冬[illegible]江督[illegible]今春又[illegible]保薦人才堪勝出使之任[illegible]請交部帶領引見[illegible]迷於[illegible]